

**Zmluva o spolupráci ev. č. V-427/2023**  
uzavretá podľa ustanovení § 51 zákona č. 40/1964 Z. z. Občianskeho zákonníka  
v znení neskorších predpisov

**I. Zmluvné strany**

<b>1. Usporiadateľ:</b>	<b>Mesto Kráľovský Chlmec</b>
<b>Zastúpený:</b>	Ing. Karol Pataky, primátor
Sídlo:	L. Kossutha 1233/99, 077 03 Kráľovský Chlmec, Slovensko
Bankové spojenie :	Československá obchodná banka, a.s.
<b>DIČ:</b>	2020730437
<b>IČO:</b>	00331619
<b>Kontakt:</b>	+421918683148, Tünde Fekeová – kultúrna referentka

(ďalej ako „1. Usporiadateľ“)

<b>2. Usporiadateľ :</b>	<b>PRE NAŠE MESTO, VÁROSUNKÉRT občianske združenie</b>
<b>Zastúpený:</b>	Antal Ágota - predseda
Adresa:	ul. Adyho 5962/36, 929 01 Dunajská Streda
IČO:	37842056
<b>Kontakt:</b>	+421905539808, info@triody.sk

(ďalej ako „2. Usporiadateľ“)

**Zmluvné strany na základe vzájomnej dohody uzavreli túto zmluvu.**

**II. Predmet a podmienky realizácie zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je spoluorganizovanie podujatia za nasledovných podmienok:

- a) Názov (charakter): **Lennék valakié“ – ADY SIMFONIKUSOKKAL**  
**Zhudobnené diela spisovateľa E. Adyho predvedené so symfonickým orchestrom**
- b) Deň podujatia: **23.10.2023**
- c) Začiatok a ukončenie podujatia: od **9:00 hod. – 11.00**technická príprava  
**14.00- 16.00 hod.(generálka)**  
**od 19:00 hod. – do 21:00 hod. (predstavenie)**
- d) Miesto konania výstavy: **Divadelná sála** - Mestského kultúrneho strediska, Boľská 43, Kráľovský Chlmec

2. Zmluvné strany si ďalej dohodli nasledovné podmienky spoluorganizovania:

- a) celú organizáciu podujatia počas doby jeho konania zabezpečí 2. Usporiadateľ,
- b) priestory mestského kultúrneho strediska (ďalej len „MsKS“) pre **OZ Pre naše mesto** - vrátane vstupnej chodby, šatní, sociálnych zariadení poskytne 1.Usporiadateľ bez akéhokoľvek finančného nároku, a to v čistom stave a bez závad na technickom zariadení potrebnom na zrealizovanie podujatia, ako aj na ostatnom zariadení všetkých poskytnutých priestorov.

**III. Cena plnenia**

Zmluvné strany sa dohodli, že prenájom priestorov podľa bod. 2. písm. b) Čl. II. tejto zmluvy je bezodplatný.

**IV. Doba platnosti zmluvy**

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a je platná odo dňa podpisu oboma zmluvnými stranami až do splnenia všetkých vopred dohodnutých podmienok, ktoré zo zmluvy pre každú zmluvnú stranu vyplývajú.

**V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.

### **A/1. Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť:**

1. Miesto pre usporiadanie podujatia
2. Prípojku elektrického prúdu
3. Technicko-organizačné podmienky
4. Podujatie z hľadiska bezpečnosti práce a požiarnej ochrany
5. Základné osvetlenie podujatia
6. Dohľad počas podujatia vrátane čistoty počas a po uplynutí podujatia
7. Okamžité odstránenie prípadných vzniknutých technických porúch
8. Bezplatnú propagáciu podujatia na webovom sídle mesta a všetkými ostatnými zaužívanými spôsobmi
9. Nahlásenie kultúrneho podujatia Mestskej polícii Kráľovský Chlmec
10. Vyhotovenie a zabezpečenie predpredaja vstupeniek
11. Uzamknutie budovy po skončení podujatia
- 12. Stoličky pre symfonický orchester v počte 45ks**
- 13. Praktikable podiovie v počte 18 ks: 9ks s 40cm- nohami, a 9ks s 20cm nohami**

### **B/2. Usporiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť:**

1. Reklamu 1. Usporiadateľa v rámci podujatia uvedeného v bode 1 Článku II tejto zmluvy formou:
  - a) umiestnenie loga 1.Usporiadateľa na všetkých propagačných materiáloch, pozvánkach
  - b) v mediálno-komunikačných prostriedkoch
2. Usporiadateľ je povinný použiť názov a logo 1.Usporiadateľa pre potreby tejto zmluvy výhradne v zobrazení a forme ako ju označí a určí 1.Usporiadateľ. Za tým účelom sa 1. Usporiadateľ zaväzuje zabezpečiť pre 2.Usporiadateľa potrebné podklady pre uverejnenie reklamy a loga v elektronickej podobe do 31. augusta 2023.
3. Koordináciu celého priebehu podujatia vrátane zabezpečenia odborne spôsobilej osoby na ozvučenie a osvetlenie podujatia.
4. Zaväzuje sa riadne starať o priestory MsKS a znášať náklady spojené s ich neprimeraným užívaním. Zodpovednosť za škodu sa riadi ustanoveniami VI. časti, prvej a druhej hlavy Občianskeho zákonníka.
5. Hradiť všetky povinné poplatky vzniknuté s podujatím (SOZA, cestovné náklady, diéty a pod.)
6. Zodpovednosť nad celým podujatím vrátane dodržania s ním súvisiacich zákonov SR.

### **C/3. Zmluvné strany sa zaväzujú:**

1. Stanoviť primeranú výšku vstupeniek podujatia so zreteľom na finančnú gramotnosť regiónu.
2. Rozdeliť príjem zo vstupného nasledovne:
  - a) pre 1. Usporiadateľa 30 %
  - b) pre 2. Usporiadateľa 70 %

## **VI. Z á v e r e č n é u s t a n o v e n i a**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ výslovne neuvádzajú v tejto zmluve inak, budú sa na ňu vzťahovať príslušné ustanovenia Zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a ustanovenia Občianskeho zákonníka.
2. Zmluva sa vyhotovuje v troch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní prenajímateľ obdrží 2 a nájomca 1 vyhotovenie.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
4. Zánikom účinnosti tejto zmluvy alebo jej časti nie je dotknutá účinnosť tých ustanovení zmluvy, ktorých účinnosť podľa tejto zmluvy a/alebo vzhľadom na ich povahu má trvať aj po ukončení účinnosti tejto zmluvy (napríklad ustanovenia o zmluvných pokutách, o odovzdaní predmetu nájmu po jeho skončení a podobne).
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

V Kráľovskom Chlmcí, dňa .....  
Za 1. Usporiadateľa

V Kráľovskom Chlmcí, dňa.13.9.2023  
Za 2. Usporiadateľa

---

Ing. Karol Pataky  
primátor mesta

---

Antal Ágota  
predseda